

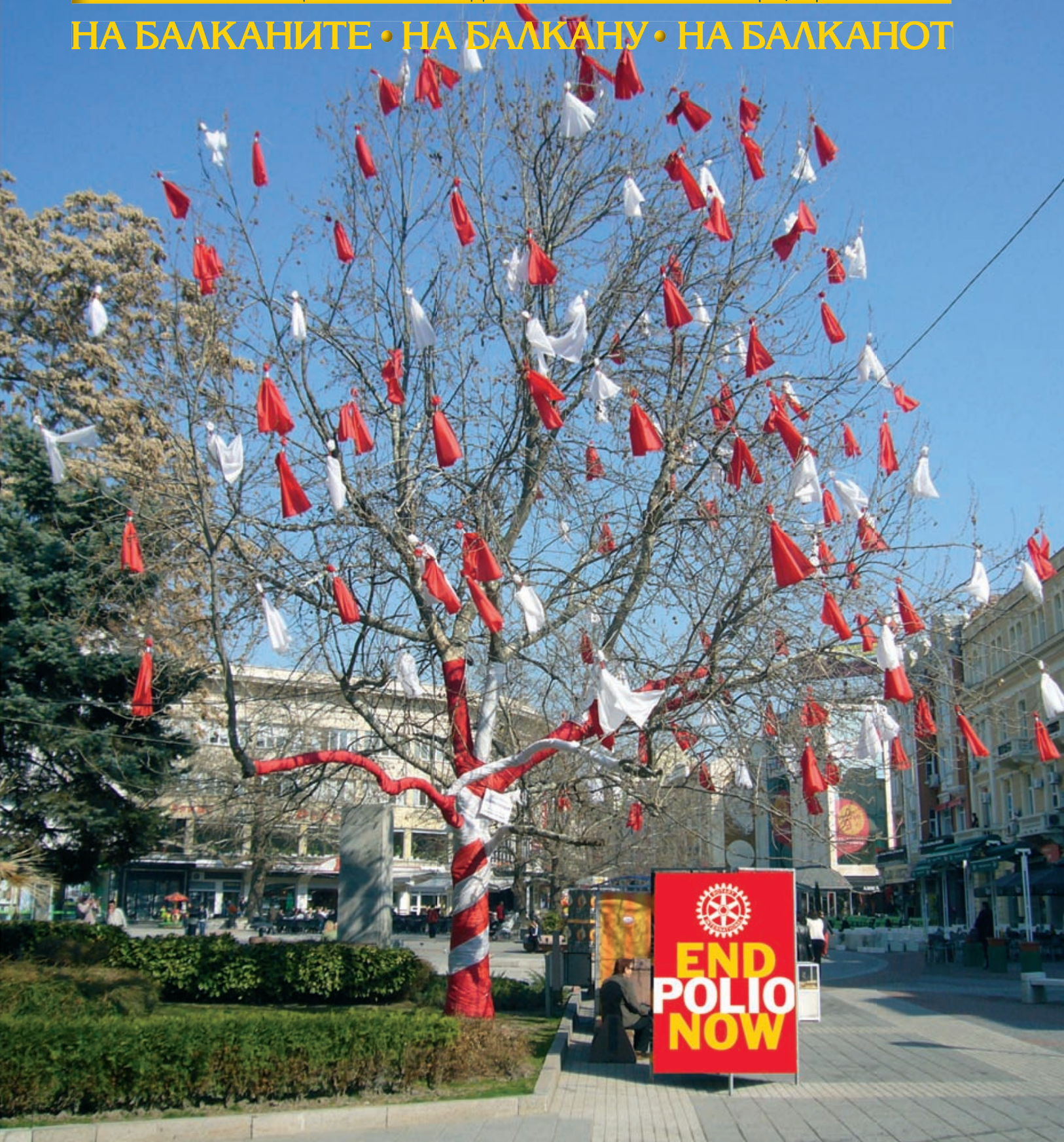


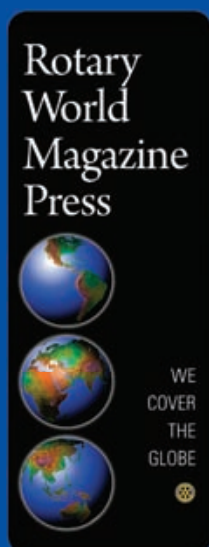
РОТАРИ®

БЪЛГАРИЯ СРБИЈА ЦРНА ГОРА МАКЕДОНИЈА

Бр. 7, март 2013 г. №168

НА БАЛКАНИТЕ • НА БАЛКАНУ • НА БАЛКАНОТ





РОТАРИ НА БАЛКАНИТЕ

Регионално списание
на Ротари Интернешънъл
ISSN 1310-750X
Издател: Агенция "Бизнес"

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Атанас Атанасов, ДГ, Д-2482
Анелия Дошева, ПДГ, Д-2482
Велимир Балтезаревућ, Србија
Јасна Саздовска, Македонија
Димитрина Вакрилова, отг. редактор
Цвятко Кагийски, Ротари историк
Наско Начев, ПДГ, издател

Отговорен секретар: Петя Манова

Address:
ROTARY IN THE BALKANS
1, Gladston Str.,
Plovdiv 4000, Bulgaria
Tel. +359 32/622 396
Fax + 359 32/628 770
E-mail: spisanie@rotary.bg
www.rotary.bg

Printed by KERA Ltd.



Уважаеми приятели,

Мартенският брой отваря нова страница в нашия ротариански живот. На международната асамблея в Сан Диего президентът елект Рон Бъртън обяви новата тема и логото на следващата година. Понякога тези няколко думи са лесно преводими, например Be a Friend (Бъди приятел) или Peace Through Service (Мир чрез служба).

Този път посланието е по-сложно, но в крайна сметка то достига и се слива с нашата основна цел – чрез Ротари да служим на обществото. Сигурен съм, че нашият бъдещ гуверньор Валентин Стоянов отлично ще поднесе и защити това послание.

В календара на Ротари месец март е определен за програми по грамотността и за нашите млади приятели от Ротаракт. Всички започнаха да говорят за Петото авеню на Ротари и това е разбираемо, промените са налице.

Искам да споделя с вас мнението си за нашата грамотност в Ротари. Широко отворените врати на организацията за младото поколение създават грешна представа, че обучението и придобиването на знания за Ротари може да става само чрез Интернет. Наистина там има всичко, но то е достъпно все още само за тези народи, които ползват официалните 8 езика на РИ. Никъде в условията да станеш ротарианец не пише, че трябва да знаеш английски. Ротари използва голям ресурс, за да поддържа многоезичието в сайта и на всички големи събития, които организира, за да е сигурно, че посланията са ясни и достигат на оригиналния език до всички негови членове.

Ние нямаме тази привилегия. Затова преди 18 години създадохме екип и започнахме да издаваме българско ротарианско списание, където се превеждат основните материали на Ротари. Сигурно ще дойде времето, когато всеки ще носи ноутбук, таблет или някаква друга гаджета, която ще измислят скоро. Но днес всеки от нас трябва да има избор за печатно издание на основните Ротари ръководства и документи, за да сме грамотни и пълноценни в службата си.

На тези, които са загрижени за дърветата и природата, искам да припомня, че половината българи се отопляват с дърва.

Ваш в Ротари

Наско Начев, издател



В Интернет
Речи и новини
от президента на РИ
Сакудзи Танака
ще намерите на
www.rotary.org/president

УВАЖАЕМИ ПРИЯТЕЛИ РОТАРИАНЦИ,

Когато бях млад, исках да пътувам по света. Тогава можех само да мечтая за това. Светът извън Япония ми изглеждаше далечен, но като всички японски ученици, изучавах английски. Все още помня първия си учебник по английски, на първата страница на който пишеше „Това е писалка“. Това беше преди почти 50 години, а светът се промени много оттогава. Сега като президент на Ротари пътувам повече, отколкото съм мечтал.

На всяко ново място откривам нов език, нови хора и обичаи. Опитвам се да се уча от всички, защото смятам, че всеки срещнат човек има на какво да ме научи. Може би затова сега разбирам по-добре Програмата за младежки обмен и необикновения подарък, който Ротари прави на участниците в нея. Младежкия обмен отваря съзнанието, изгражда доверие и контакти, обединява хора от различни страни, с различен произход.

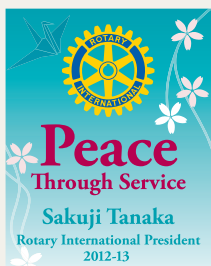
Участниците в Младежкия обмен научават много. Например, че хората изглеждат различни, но всъщност много си приличат. Чрез програмата младежите придобиват по-задълбочени познания за света и се завръщат по домовете си напълно променени.

Те вече знаят друг език, потопили са се в друга култура, създали са приятелства и контакти в приемащата страна и с участниците от други страни. В края на обмена те са част от своите приемни семейства и от семейството на Ротари – най-голямото и международно семейство в света.

Програмата на Ротари за младежки обмен работи успешно повече от 40 години и е част от Петото авеню на служба Ротари: новите поколения. Петото авеню включва още Ротаракт, Интеракт, РИЛА и други дейности на клубовете и дистриктите, насочени към младите хора до 30-годишна възраст.

Когато служим на новите поколения, градим бъдещето на Ротари и мира в света, защото насърчаваме разбирателството между народите и културите. Показваме какво означава да служиш на другите и предаваме на младите хора своите ценности.

Програмата „Младежки обмен“ играе ключова роля в глобалната мисия Ротари за изграждането на мира, като допринася за създаването на добри отношения между народите.



田中 作次

САКУДЖИ ТАНАКА,
ПРЕЗИДЕНТ, РОТАРИ ИНТЕРНЕСЪНЪЛ

ПОСЛАНИЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ

Март е повратна точка



Март предлага на всеки от нас възможност да се замисли за постиженията на Ротари. През този месец празнуваме Световната седмица на Ротаракт, Международния ден на жената, Световния ден на водата и Месеца на грамотността – важни събития, които ни напомнят резултатите от добрите дела на ротарианците.

Когато пътувам по света, се вдъхновявам от ротаракторите и техния значителен принос към семейството на Ротари. Имах възможността да работя с изключителни жени, служили като членове на Борда на РИ. Свидетел съм на невероятния напредък на Фондация Ротари в областта на водоснабдяването и канализацията – една от шестте приоритетни области, които са от решаващо значение предвид нарастващия брой на населението на планетата.

Тъй като се подготвяме да празнуваме Месеца на грамотността, си припомням как ротарианците помагат за укрепване на общностите чрез простички, творчески и устойчиви образователни проекти. Грамотността е изключително важна за здравословния и продуктивен живот. Като доброволци в местните училища ротарианците помагат на хиляди хора чрез програми за огромяване, езиково и компютърно обучение за деца и възрастни, осигуряване на необходимите учебници.

Нашите обещания и постижения достигнаха повратна точка и сега трябва да се насочим към целите, които искаме да постигнем. Да поддържаме темпото. Да популяризираме нашата дейност. Убедете се, че членовете на вашия клуб са запознати със значението на този месец за Ротари, така че през март догодина да празнуваме още по-големи успех

Уилфрид Уилкинсън,
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪВЕТА НА ПОПЕЧИТЕЛИТЕ
НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ



КОНГРЕСЪТ НА РОТАРИ

Регионът Алгарве

Малките селца с бели къщи и златисти плажове по южното крайбрежие на Португалия са популярна туристическа дестинация за европейците. Отделен от останалата част на страната от две планински вериги, Алгарве има средиземноморски климат и собствена идентичност. Регионът е последната португалска територия, владееща от маврите, и това влияние може да се види ясно в архитектурата и популярните багемови дървета.

Ротарианците, участници в конгреса на Ротари в Лисабон (23-26 юни 2013 г.), могат да се насладят на природните красоти на Алгарве, който е само на три часа път от столицата. Брегът на **Понта да Пиегаде**, южно от селцето **Лагос**, е изумително скално образувание, а самото селце е популярно място за изучаване морската история на Португалия – в епохата на Великите географски открития много експедиции са тръгвали оттук в търсене на непознати светове.

Куинта до Лаго, Алмансил и Куартейра, известни като „Златния триъгълник“, се славят с луксозните си хотели и предлагат първокласни голф игрища и бляскави магазини. **Виламоура** е най-големият курорт с три голф игрища, тенис кортове, магазини, казино и яхтено пристанище. Недалеч се намира **Силвес** с неговия мавритански замък.

Сагреш е близо до Кабо Сао Висенте – място, смятано някога за края на света, където всяка вечер слънцето потъва в океана.

Ванеса Главинскас

Регистрирайте се
за конгреса на РИ в Лисабон
до 31 март и ще получите
специална отстъпка.

Посетете <http://www.riconvention.org>

МЕЖДУНАРОДНА АСАМБЛЕЯ НА РОТАРИ ИНТЕРНЕСЪНЪЛ 13-19 ЯНУАРИ 2013 Г., САН ДИЕГО, САЩ

Акцент на Международната асамблея тази година бе обучението на бъдещите ротариански лидери по новата схема на субсидиите от Фондация Ротари в подготовка на стартирането на Плана с Визия за бъдещето през юли.

Целта е новоизбраните гуверньори и дистриктни председатели на Комитети за Фондация Ротари да споделят информацията с всички ротарианци в своите дистрикти.

„Планът с Визия за бъдещето ни дава възможност да бъдем водеща организация наравно с други успешни организации като Фондацията на Бил и Мелинда Гейтс – заяви пред бъдещите лидери паст президентът на РИ и председател на Комитета за Плана с Визия за бъдещето Луис Висенте Жией. – За да се гарантира бъдещето на Ро-

тари, ние се нуждаем от силна, жизнеспособна, организирана, гъвкава и компетентна фондация, готова да отговори на предизвикателствата и изискванията на обществото, ротарианците и клубовете.“

Жией изтъкна някои от предимствата на новата схема на субсидии, включително опростяването ѝ в три типа субсидии за финансиране на разнообразни дейности с по-малко изисквания. „Дистриктните субсидии дават по-голяма гъвкавост на клубовете и дистриктите да отговорят на местни и международни потребности“ – добави той.

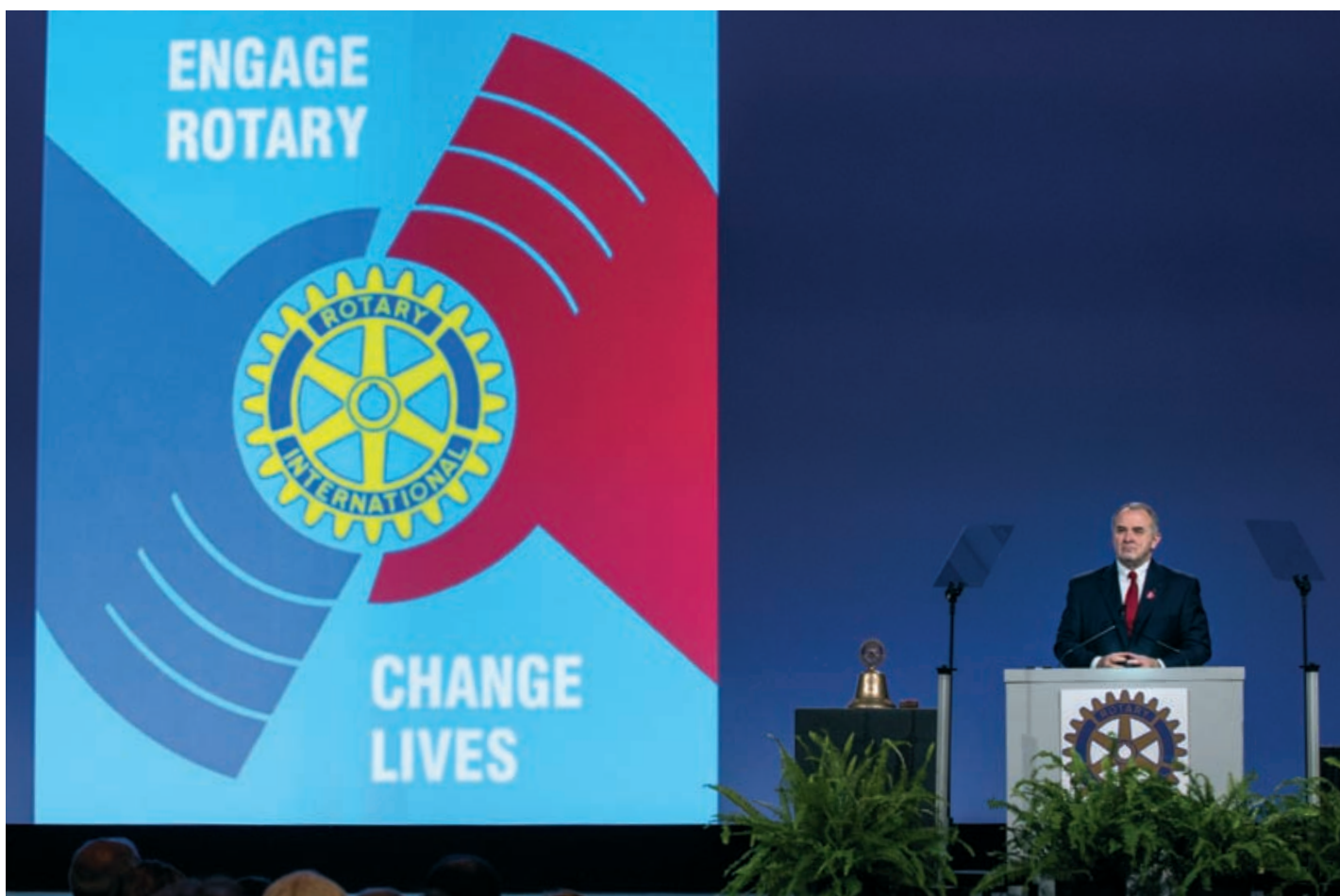
Чрез глобалните субсидии, свързани с шестте приоритетни области на Ротари, Фондацията ще гарантира дългосрочния ефект и устойчивостта на проектите.

В Плана с Визия за бъдещето е приложен опитът на Ротари от Инициативата по изкореняването на полиомиелита, която се опира на стратегическото партньорство с други организации. Комплексните субсидии позволяват на ротарианците да участват в предварително създадени проекти, изцяло финансирани от Световния фонд на Ротари и стратегически партньори.

„Като ротарианци, можем да използваме нашата обновена Фондация, за да правим повече добро по света – каза Жией. – Убеден съм, ще успеем.“

Укрепване марката на Ротари

Паст президентът на РИ Уилям Бойд говори за инициативата за укрепване марката на Ротари. Той отбеляза, че според проучването на кон-



Елект президентът на РИ Рон Бъртън обявява темата на новата 2013-14 ротарианска година „Променяй живота с Ротари“



Луис Висенте Жией говори за предимствата на новата схема на субсидии



Рон Бъртън обявява общата сума на даренията за Фондация Ротари от новоизбраните дистрикт гувърнъри – 675 412 щ.дол.



султантската фирма Siegel + Gale има голяма разлика в начина, по който ротарианците и неротарианците възприемат организацията.

„Неротарианците трябва да узнаят кои сме, какво правим и какво ни отличава от другите организации. Едва тогава можем да ги поканим да се присъединят към Ротари – каза Бойд и подчерта, че инициативата няма за цел да преосмисли или да създаде нова марка, а да насочи вниманието към тази, която вече имаме. – Какво е марката? Тя показва кои сме, какво правим и защо е важна работата ни.“

Целите на Фондация Ротари

Новоизбраният председател на ФР Донг Кърн Лиу очерта целите на Фондацията за 2013-14 г, включително завършване на работата по изкореняването на полиомиелита, стартиране на Плана с Визия за бъдещето, участие на ротарианците в новаторски проекти, създаване на партньорства и изграждане на чувство за собственост и гордост по отношение на Фондацията.

„В Ротари всяка работа е ценна, всяка работа е важна – подчерта Лиу. – Но през следващата година всички ще имаме специална роля при определяне успеха на Ротари – и не само през 2013-14, а и след това. Отговорността е огромна, но знам, че ще отговорим на това предизвикателство.“

Погкрена от РИ

В речта си генералният секретар на РИ Джон Хюко насочи вниманието върху приемствеността, стратегическото планиране и устойчивостта.

„Всички ротарианци и лидери на Ротари са брънка от веригата. Нашият успех не може да бъде измерен със собствената ни сила – каза Хюко. – Той ще бъде оценен от това, колко добре свързваме направеното преди нас с това, което може да се направи след нас.“

Хюко призова бъдещите дистрикт гувърнъри да използват Ротари клуб Централ в раздела Member Access на сайта на Ротари – онлайн инструмент, разработен в помощ на дистри-

ЕДГ на Дистрикт 2482 България Валентин Стоянов и съпругата му Живка с РИПЕ Рон Бъртън и съпругата му Джета

ките и клубовете за оценка на миналите постижения и стратегическо планиране за години напред.

Хюко подчерта, че устойчивостта по същество означава, че работата, която ротарианците вършат сега, ще има траен резултат без допълнителни средства. Използването на ресурсите ни за посрещане на определени нужди в краткосрочен план не е така ефективно, както инвестициите в устойчиви проекти, които ще решат проблемите за в бъдеще.

RI News

Българското участие

В работата на Асамблеята освен дистрикт елект губернъора Валентин Стоянов – и още двама българи: ПДГ Калчо Хинов, ЗКФР – Зона-20Б и ПДГ Красимир Ганчев, АЗКФР. За това свое участие Калчо сподели следното:

Целта на нашето посещение беше председателите на дистриктните комитети за Фондация Ротари, Зоналните координатори на Фондация Ротари и регионалните тренери за „Бъдещата Визия“ да бъдат обучени за развитието на организацията и специално за стартирането на Плана за бъдещата Визия. Те бяха подготвени как да мотивират ротарианците „да вършат добро по света“. Грандиозните мащаби на обучението най-добре се виждаха на пленарните сесии, на които в залата се събираха повече от 1800 ротарианци. Всички имаха шанса да се срещнат с президента Сакудзи Танака, с председателя на Съвета на настоятелите Уилфрид Уилкинсън, с елект президента Рон Бъртън, с елект председателя на Съвета на настоятелите Д.К. Лий, както и с много бивши президенти на Ротари Интернешънъл и председатели на Съвета на настоятелите.

Това беше истински празник за всички участници и специално за нас, тримата представители на Д-2482.

Списание

„Ротари на Балканите“

Вечерта на нациите



ДГЕ Валентин Стоянов с генералния секретар на РИ Джон Хюко и съпругата му Магда



ПДГ Краси Ганчев и ДГЕ Валентин Стоянов





ROTARY IMAGES / ALYCE HENSON

|| ИНТЕРВЮ ||

РОН БЪРТЪН

Нашият елект
президент иска
да мотивира
членовете
и да сложи край
на страха им
от успеха

Рон Бъртън става от бюрото в безупречно подредения си кабинет на 18-ия етаж в централата на Ротари в Евансътън и ме посреща с широка усмивка и силно ръкостискане. Що се отнася до отношенията с хората, Бъртън е истински майстор - умее да предразположи всекиго, може би заради способността си да се чувства комфортно във всякаква среда. Непогривената му искреност и добронамереност ласкаят и обезоръжават. Невъзможно е да бъдеш в лошо настроение в негово присъствие. Жизнеността и ентузиазмът му са заразителни. Говори без да жестикулира, но въпреки спокойния си вид, винаги изглежда готов за действие.

Бъртън е член на Ротари клуб Норман, Оклахома, от 1979 г. Служи като директор на РИ, заместник-председател на попечителите на Фондация Ротари, модератор на Международната асамблея. Носител е на Наградата на Ротари Интернешънъл за безкористна служба и на Наградата за достойна служба на Фондация Ротари. Основател и президент е на Фондация „Норман пбблик скул“ и основател на Обществения дарителски фонд - Норман. Член е на Американската адвокатска колегия с лиценз да практикува във Върховния съд на САЩ. През 2007 г. се оттегля като президент на Фондацията на Университета Оклахома, където работи в продължение на много години. Рон и съпругата му Джета имат две деца и трима внуци.

THE ROTARIAN: Какъв бе пътят Ви в Ротари? Мислили ли сте някога, че ще станете президент на организацията?

БЪРТЪН: Година и половина след като станах член на Ротари клуб Норман, мислех да напусна. Срецахме се за обяд, а и познавах всички в клуба чрез работата си във Фондацията на Университета Оклахома. Смятах, че всеки четвъртък губя по два часа от ценното си време. Храната не беше добра, а понякога и дневният ред не беше интересен. Нямах причина да посещавам срещите, докато елект президентът ме помоли да оглавя Комисията за Фондация Ротари. Това коренно промени нещата. През 1983-84 г. бях

избран за президент на клуба. Въпреки че ги уверявах, че има по-подходящи кандидати, членовете подкрепиха кандидатурата ми.

Спомням си, когато отидох на международния конгрес на РИ в Торонто. Бях в хотел „Роял Йорк“ в стая, малко по-голяма от този офис. Диагонално срещу мен бе настанен елект президентът на Ротари Бил Скемън. Не се осмелих да му се представя. В крайна сметка се запознах с него и станахме добри приятели. След две години бях избран за дистрикт гуверньор и отново едва не отхвърлих предложението. Имаше финансов скандал с председателя на университетска фондация, също ротарианец, и по асоциация медиите намесиха и нашата фондация. На 30 юни 1987 г. в 10 вечерта, два часа преди да стана гуверньор, стоях до телефона около 30 минути с намерението да се обадя и да откажа. Не го направих и това бе най-доброто решение в живота ми. Служих като директор на РИ през 1998-2000 г., а след това пак президентът на РИ Джим Лейси ме насърчи някой ден да помисля и за длъжността на президента. Тогава за пръв път допуснах подобна възможност. Казах си: „Ако Джим мисли, че мога да се справя, сигурно има защо.“

TR: Коя е приоритетната Ви задача?

БЪРТЪН: Да мотивирам ротарианците да работят за Ротари, да са по-активни. Време е да дадем тласък на тази организация. Казах на моите дистрикт гуверньори, че службата ни трябва да бъде за пример. Избрах темата „Променяй живота с Ротари“. Ако наистина живеем с Ротари и се включваме в ротарианските дейности, ще променим коренно не само своя живот, но и живота на много хора. Невъзможно е да си представя до живота на колко хора са се докоснали ротарианците през годините, но знам, че Ротари променя най-вече собствения ни живот.

TR: За да бъдеш добър лидер в Ротари, трябва да притежаваш определени качества. Кои са най-дефицитни напоследък?

БЪРТЪН: До известна степен самочувствието. Трябва да сме убедени, че нашите действия имат значе-

ние. Мисля, че ротарианците се страхуват от успеха, и точно това искам да променя. Когато говоря пред ротарианците, повтарям отново и отново: „Членството не е моя работа, а на Джон, но Джон смята, че е на Линда. Тя пък си мисли, че това е задача на Лари и т.н. Истината е, че членството е наша обща задача, и това трябва да се разбере от всички: от дистрикт гуверньорите до клубните членове.“ Разбира се, не всички ротарианци притежават изключителни лидерски умения, но те имат отговорността да споделят Ротари с общността.

TR: Всеки президент служи 12 месеца. Колко може да допринесе или да навреди за това време един човек?

БЪРТЪН: Предвид структурата на организацията, не смятам, че един човек може да причини значителна вреда. Имаме Борд на директорите и 34 000 независими клуба, което със сигурност е най-добрата застрахователна политика в света, защото независимо дали ни харесва, или не, много от клубовете не се интересуват какво се случва в Евънстън. Това има минуси и плюсове. И не мисля, че човек, който е успял да достигне до това ниво, ще навреди умишлено на организацията. По-скоро може да направи много добри неща. Надявам се моето послание да стимулира членовете да почувстват Ротари със сърцата си и да споделят това чувство с останалите.

TR: Ротари придава голямо значение на приятелството. До каква степен това помага за избягване на конфликти между членовете?

БЪРТЪН: Труден въпрос... Има религиозни и политически въпроси, които разделят хората. По време на Ротари институтите забелязах, че представители на различни религиозни групи, които често имат конфликти, се хранят на една маса в приятелска атмосфера. Това е ясен показател за нашата сила.

TR: Кой е най-големият компромис, който трябва да направите?

БЪРТЪН: Да намеря добрия баланс между нещата, които мога да направя за кратък период от време. Ротарианците имат големи изисквания към своя президент. И не става въпрос за мен,

а за мита около поста. Те трябва да разберат, че въпреки желанието ни да се отзовем на всички покани, да посещаваме различни страни, времето ни е ограничено. Дали да летя до Бразилия или Египет? Кое е най-полезно за организацията? Истинското предизвикателство е как да вдигна летвата пред Ротари Интернешънъл, за да постигнем по-голямо влияние.

TR: Бихте ли променили някои очакванията за поста на президента на РИ?

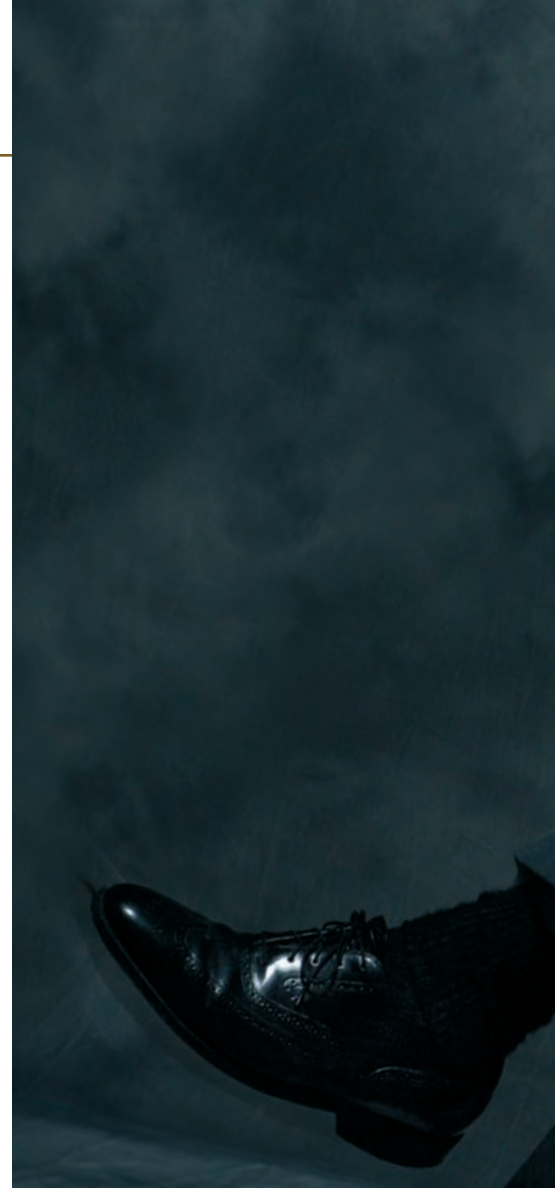
БЪРТЪН: Задачата ни е да задаваме тона и да отправяме послания към най-важните хора в организацията - редовите ротарианци. В Ротари всичко се случва на клубно ниво. Ротари Интернешънъл е асоциация на Ротари клубовете. Трябва да сме възможно най-достъпни и все пак да сме наясно, че не можем да удовлетвори всички.

Вярвам, че нашата задача е да запазим жив мита. Това тук е специално място. Да дойда тук, да обиколя сградата, да вляза в кабинета на президента... За мен това бе много ценно изживяване, все едно отново видях Бил Скейтън в Торонто. Трябва да запазим това чувство, без значение кой работи в кабинета в момента.

TR: Някои ротарианци, особено по-младите, се гразнят от определени традиции. Можете ли да дадете пример?

БЪРТЪН: аз лично не обичам глобите. Знам, че някои клубове ги използват и събират много пари. Ако опитате да ги въведете в моя клуб, ще ви изхвърлят. Смятам, че трябва да бъдем по-гъвкави по отношение на класификациите. Не казвам да приемаме всички, но трябва да отворим вратите за повече квалифицирани кандидати. Освен това съм решително против сексистките шеги и лудории. За съжаление в някои части на света сексизмът все още съществува. Преди 26 години в Ротари за пръв път влязоха жени, но сега те са едва 18% от членския ни състав. Нещо не е наред. Притеснява ме и расизмът. Ротари трябва да обединява хората, а не обратното. Това са нещата, които ме притесняват.

TR: Срещали ли сте ротарианец, когото не харесвате?



БЪРТЪН: Познавам ротарианци, които не уважавам толкова, колкото останалите. Срещал съм и такива, които не спазват Четиристранния тест, както бих искал. Разбирам, че не е лесно, но трябва да се придържахме към него. Дължни сме да се възлежаме в себе си, за да отговорим честно на въпросите му. Вярвам, че по-често трябва да си припомним тези правила.

TR: Коя е най-рядко разказваната история за Ротари?

БЪРТЪН: Когато ликвидираме полиомиелита, Ротари ще бъде на първата страница на „Ню Йорк Таймс“, но като цяло добрите новини не продават вестниците. Местните усилия: осигуряване храна за възрастни хора, даряване книги на библиотеката или четене на глас на децата – това е нашата работа. Това са неразказаните истории – и влиянието, което ротарианците постигат заедно.



TR: Имате ли подготвен текст за привличане на нови членове?

БЪРТЪН: Да, но това не са няколко изречения, които да изрецитирам в асансьора. Казвам следното: „Нека ви разкажа за тази прекрасна организация, част от която съм и аз. Ротари може да промени живота ви, защото ви свързва с хора от вашата общност, без значение къде живеете. Клубовете работят по различни проекти, но на международно ниво нашата организация скоро ще изкорени полиомиелита. За да станете член, трябва да бъдете поканен. Мога да ви свържа с местните ротарианци. Ако застана със завързани очи пред картата на света, хвърля стреличка и тя уцели която и да е част от сушата, аз съм сигурен, че познавам някого в тази част на света и този човек ме познава. Къде другезде в освен в Ротари е възможно това?“

TR: Срещате се с ротарианци от целия свят. Как общувате, ако не говорите техния език?

БЪРТЪН: Винаги има начин: чрез езика на тялото, контакт с поглед, искрено отношение. Сега, разбира се, имам преводач, но както казах, в Ротари винаги намираме начин да общуваме.

TR: Понякога при посещение на места с различна култура се налага да носите местни дрехи или да участвате в традиционни обичаи извън Вашата „зона на комфорт“. Има ли граница, която не бихте преминали?

БЪРТЪН: Виждали ли сте ме да танцувам Gangnam Style в Австралия или в ролята на Шекспир на конгреса в Бирмингам? Правил съм доста луди неща за добри каузи.

TR: Представете си, че е 30 юни 2014 г. Какво ще оставите на бюрото си за следващия президент?

БЪРТЪН: Надявам се, никакви изненади. Мисля, че най-доброто за Ротари предстои, но трябва да работим усилено. От сега до края на ман-

дата си ще направя всичко по силите си. Надявам се да оставя организацията още по-силна, а елект президентът Гари СК Хуанг, да я укрепи още повече. Както казах на гуверньорите, ако станем първият лидерски екип, всеки член на който направи дарение за Фондация Ротари, ще насърчим екипа на Гари, а и всички ротарианци да направят същото. Надяваме се да не сме единствените, но със сигурност винаги ще бъдем първите.

TR: Какво трябва да знаят за Вас читателите?

БЪРТЪН: Надявам се, всички разбират, че съм обикновен човек - ротарианец като всички останали. Има нещо, което трябва да знаят: ако искат мнението ми по даден въпрос, ще го чуят, но като цяло никога не променям решенията си. Не се харесва на всички, но това е цената да бъдеш честен със себе си и с другите.



Атанас Атанасов
Дистрикт гуверньор
2012/2013 г.
Дистрикт 2482 България

Уважаеми дистриктни и клубни лидери,
Скъпи приятели,
Ротарианци,

Всеки от нас, ротарианците, е имал привилегията на отлично образование, което ни е дало възможността да моделираме живота си по начин, който ние да изберем. Не такъв е случаят обаче при много от хората по света. Ние се насладихме на успехите в живота, докато тези, които имат нужда от огромяване, изпитват недостиг във всички сфери на живота си. Ниската грамотност носи със себе си бедност, лошо здраве и невъзможност да се включим в потока на живота.

Ние, като ротарианци, можем да реализираме програми, които са изключително ползотворни за хората, които са в тази ситуация.

Световните нива на неграмотност доближават 20%, един от всеки пет не може да чете, в много страни нивата достигат 80% от населението, 2/3 са жени. Четенето, писането и характерната грамотност са изключително важни за икономическата свобода. Твърде много възрастни днес живеят в бедност, защото не са усвоили тези умения. Прекалено много деца в момента са в риск да попаднат в същия капан.

Липсата на грамотност предизвиква много трудности – безопасното каране на кола, гласуването, кандидатстването за работа или майка, четяща приказка за приспиване на детето си, са само няколко от предизвикателствата, които хората, неможещи да четат, трябва да преодолеят.

Ротари отдавна подкрепя грамотността и образованието за всички. Проектите ни заздравиха училища, изградиха обществени библиотеки и дадоха скъпоценния дар на четенето и писането, на тези в нужда. Тези умения ни помагат да се борим с бедността, за увеличаване на продуктивността и възможността да си помагаме един на друг, ще даде сили на жените и ще пребори проблемите, свързани с водата, здравето и глада.

Аз съм горд с усилията на много от клубовете в Дистрикта в сферата на грамотността и образованието. Ние правим това по много и ефективни начини.

Сега в месеца на грамотността се поставя акцент върху всички ползи, които има тя както върху отделните индивиди, така и върху общността, в която те живеят.

Нека направим март, Месеца на грамотността в Ротари, един огромен успех в всяка общност, нека да служим, за да постигнем целта си – световен мир.

Ваш в службата на Ротари,

Атанас Атанасов

МИР ЧРЕЗ СЛУЖБА



ФОРУМЪТ НА МИРА В ХОНОЛУЛУ

Уважаеми приятели,

От 25 до 27 януари 2013 година в Хонолулу, Хавай, се проведе Вторият форум на мира, организиран от РИ В подкрепа на темата за 2012/2013 ротарианска година „Мир чрез служба“. Първият бе в края на ноември миналата година в Берлин, Германия, а третия ще бъде през май в Хирошима, Япония.

Наг 1800 ротарианци, Ротари Възпитаници и поддръжници на организацията взеха участие в това събитие под мотото „Зеленият път към мира и участието на младите хора в проце-

са на установяване на траен мир“.

„Израснах в Япония след Втората световна война, видях значението на мира. Видях последствията от войната – каза президентът на РИ Танака. – Да работим за мира, е нашата задача. Всеки ден в над 34 000 клуба по света ние правим мира все по-достижим с грижите си за осигуряване на вода, храна, образование и здравеопазване. Ротари изгражда мира и международното разбирателство чрез образование, хуманитарна помощ, като свързваме в това и младежта. За да се осигури трайно наследство в тази сфера, ние трябва да ангажираме и младите



С паст президента ДК. Лиъ



ДГ Атанас Атанасов със съпругата си Цветелина



Паст президентът на РИ Луис Висенте Жией и президентът Сакудзи Танака

хора, новите поколения, за да им дадем смислен начин за насочване на усилията им в бъдеще.”

Форумът обърна внимание на опазването на околната среда като средство за насърчаване на мира. Бе приета декларация в подкрепа на Зеления път към мира. В нея се настоява тези в семейството на Ротари да действат като катализатори за мир чрез усилията, които полагат и в опазването на природата и планетата.

Българското участие в мое лице, бе най-активно в групите за бъдещи действия по постигането на по-големи успехи за мир.

Създадените екшън групи за дискусии бяха най-добре посетени, а пленарните сесии бяха вдъхновяващи и интересни. Лектори освен президента Танака, бяха и президентите елект и номини Рон Бъртън и Гари Хуанг, директори на Ротари Интернешънъл и попечители на Фондация Ротари. Основен говорител беше Аун Сан Су Джи, лидер на движението за демокрация в Мианмар и носител на Нобелова награда за мир. Тя заяви, че абсолютният мир е недостижим, но ние трябва да продължаваме да се стремим към него, както и че демократичните институции са необходими, за да гарантират правата на човека.

Връщам се още по-мотивиран и вдъхновен за работа и се надявам да предам тези чувства и на моите приятели от българския дистрикт.

ДГ Атанас Атанасов

70 ГОДИНИ ОТ СПАСЯВАНЕ

Изминаха 70 години от един от най-светлите моменти в съвременната българска история - спасяването на всичките 48 000 български евреи. По този случай нека напомним за ролята на българските ротарианци в това забележително събитие, което превърна малка България в единствената европейска страна от сферата на влияние на нацистка Германия, посрещнала края на войната с увеличено еврейско население...

В българските предвоенни клубове (1933-1941) активно участват немалко евреи – проф. Фаденхехт, инж. Параг, Болеслав Тахауер (РК София), д-р Фройдентал (РК Варна), Мишел Милер, Давид Басан, Исак Йомтов, Моис Басан (РК Бургас), д-р Арнцен, Емануил и Александър Искович (РК Русе). Почетен член на РК София е виенският евреин Михаил Гербел – с изключителни заслуги за развитието на българското ротарианство. Желани гости са били видни български интелектуалци и предприемачи от еврейски произход: Дора Габе, д-р Алкалай, д-р Таджер, д-р Джераси, Жак Асеов. Несме-



Проф. Фаденхехт, РК София (худ. Ал. Божинов)



Проф. Методий Попов, РК София, (худ. Н. Михайлов)

ням редактор на софийското ротарианско списание в продължение на шест години е Тахауер... Ето защо българските ротарианци посрещат с недоумение решението на райхслайтер Валтер Бух, Върховен арбитър на националсоциалистическата партия по расовите въпроси от 25 август 1937 г. относно немските Ротари клубове, в което той заявява, че „... членуването в Ротари е несъвместимо с националсоциалистическата идеология... Преди всичко ни разделя отношението към евреите... Ротарианецът не е антисемит...“ Те отпечатват пълния текст в бюлетина на Софийския клуб със следните встъпителни думи: „Ние ще се въздържим да коментираме аргументите и ще цитираме, без да променим нито дума, немският текст“, което само по себе си е своеобразен коментар.



Д-р Н. П. Николаев, РК София

През 1938 г. членът на софийския клуб проф. Методий Попов организира в клуба дискусия, на която осмива нацистките теории за „чиста раса“. По повод на дискусията органът на националистите „Идейна библиотека Ратник“ го нарича „еврейски адвокат“ и отбелязва с неприязън: „... той прочете в Ротари клуб саркастичен реферат с обиги по отношение на расовия облик на българите и на пътищата, по които нацията може да бъде спасена от биологически упадък...“ Проф. Попов получава подкрепа от членовете на клуба. През септември 1938 г. един от основателите на Ротари в България, Крум Мутафов, му пише: „Драги професоре и съгражданино... Дано строгонаучният начин, по който се отнасяте към расите, засрами Вашите противници, които си позволиха напълно хунски средства за да Ви оборят...“ Почти във всеки брой на списание „Ротари в България“ се отпечатват статии, изразяващи стремежите на българските ротарианци за междуетническа и междурелигиозна търпимост... Тези теми намират място и в ежемесечните послания на гуверньора проф. Божков.



Филип Махмудиев, РК Горна Оряховица

На 24.12.1940 г. Народното събрание приема Закона за защита на нацията. При дебатите три-

ТО НА БЪЛГАРСКИТЕ ЕВРЕИ



Никола Василев, РК София

мата народни представители, членове на Ротари - г-р Николаев, Филип Махмудиев и Никола Василев, не крият отрицателното си становище към Закона, не го подкрепят и правят всичко възможно да ограничат най-драстичните антисемитски разпореждания в него. Д-р Николаев категорично оценява разпоредбите в него като „накостни и излишни“ и в знак на протест срещу приемането му подава оставка като председател на Комисията по вътрешни работи.

По този повод се пускат слухове, че той защитава евреите, защото е ротарианец.

След забраната на Ротари голяма част от членовете остават в близки отношения и продължават в една или друга форма да работят в духа на ротарианската идея за толерантност и разбирателство. На 1 януари 1941 г. г-р Н. П. Николаев се среща с бившия министър-председател Андрия



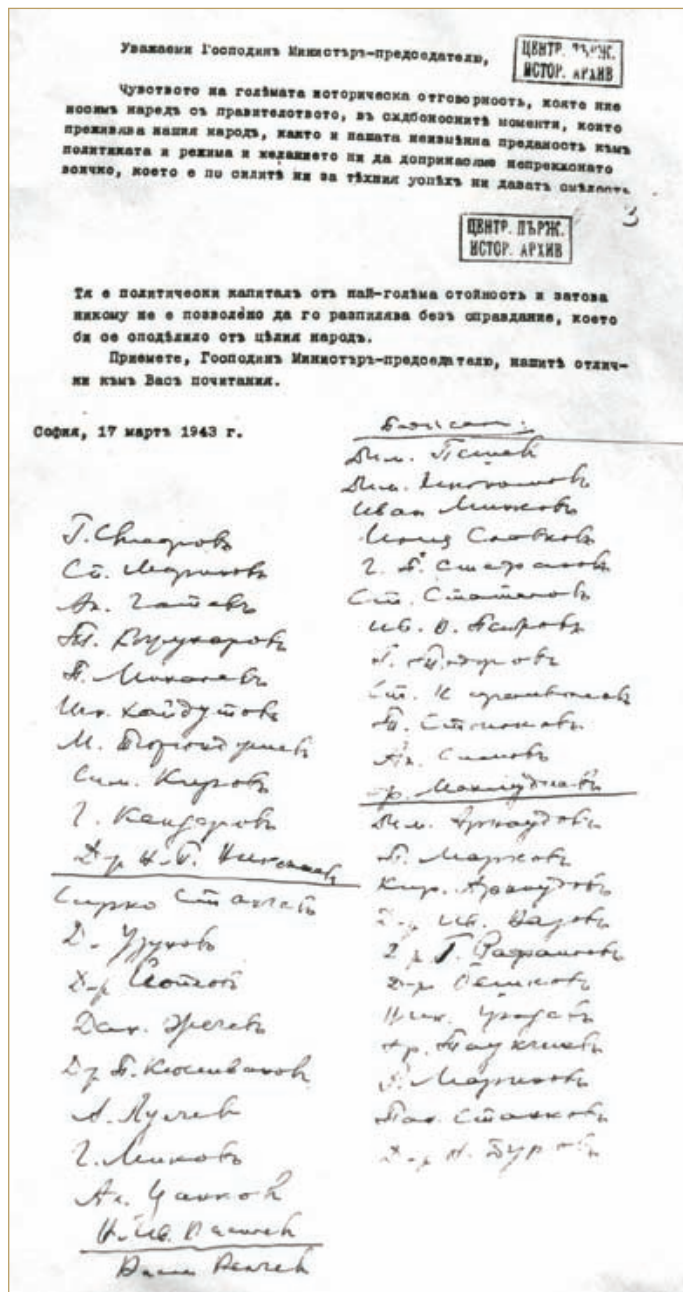
Дялко Пръвчев, РК Бургас

Тошев и обсъжда с него паметната записка, изпратена до царя една седмица преди това. Според дневника на г-р Николаев в нея изрично се подчертава „... да се внимава с прилагането на ЗЗН – той може да направи много големи пакости в този краен буг...“. Заради неприкритите си антинацистки разбирания и действия (включително осигуряване на български паспорти за немски евреи) първият секретар на българската легация в Берлин, ротарианецът г-р Смядовски е обявен за персона нон грата (единствен случай на дипломат от страна, членка на тристранния пакт).

Софийските ротарианци Прошек, Варечка и Кагийски организират чрез софийското представителство на фирмата на инж. Сигмунд (ротарианец от Оломоуц) канал за прехвърляне на чешки евреи през България за Близкия изток. Ротарианците Георги Кръстев и Здравко Станков от РК Пловдив се присъединяват към пловдивския митрополит Кирил, за да попречат на депортирането на пловдивските евреи. Бургаският ротарианец и кмет на града Дялко Пръвчев се включва към апела на групата български кметове за отмяна на изселването на евреите...



Здравко Станков,
РК Пловдив



Декларацията на Пешев с подписите на тримата депутати ротарианци

Звездният миг на депутатите ротарианци настъпва през март 1943 г. Когато под неприкрития натиск на нацистка Германия правителството започва подготовка за депортирането на българските евреи, ротарианците депутати г-р Н. П. Николаев, Филип Махмудиев и Никола Василев подписват Декларацията на 43-мата народни представители, организирана от подпредседателя на Парламента Димитър Пешев срещу депортирането и въпреки оказания натиск не оттеглят подписите си. В спомените си Филип Махмудиев пише: „... Такъв натиск се опита да окаже

председателят на Народното събрание Христо Калфов, но срещна категоричен отказ...”

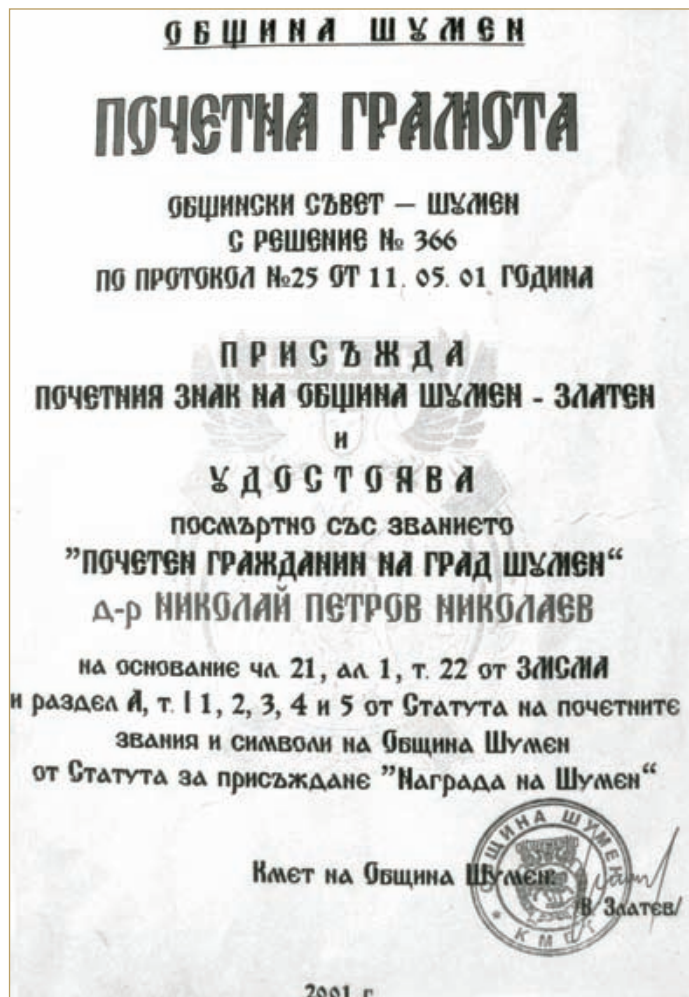
Изключителен документ за решаващите дни на спасяването представлява дневникът на д-р Николаев (текстът на този дневник се съхранява в нашия исторически архив благодарение на щедростта на Камен Н. Николаев). За първи път в света нашето списание публикува откъси от този забележителен документ (записи, направени между 16 и 27 март): „...Отидох за малко в Народното събрание – при Димитър Пешев ...Разпраща за жестоки гонения над евреите в Македония и Беломорието... повдига въпроса за човешчина в управлението, да дадем на правителството да разбере, че така не бива... Писмото на Д. Пешев до министър-председателя е подписано (досега) от 28 души. Подписах го и аз... Заседание в Народното събрание. Димитър Пешев вече е дал писмото, което подписах по изтезанията на евреите... Министър-председателят щял да постави въпрос за вземане на санкции спрямо Пешев и подписалите писмото във връзка с изселването на евреите... Пешев се защити великолепно, говори с благородство и достойнство... Настроенията се очертах в полза на Пешев... Нова среща с Пешев... по улицата няколко души спират, за да изкажат симпатии...”

През 1944 г. основателят на Ротари в България д-р Николаев е назначен за пълномощен министър в Стокхолм. При назначаването си той напомня становището си по двете големи грешки на българската политика след 1940 г. – обявяването на война на Англия и Америка и противоеврейските преследвания. Многобройни са неговите срещи с главния раввин в Стокхолм д-р Еренпрайс (от 1900 до 1914 г. – главен раввин в България). Запазени за многобройни доклади, записки и телеграми на д-р Николаев насочени към облекчаване на положението на евреите у нас. С удовлетворение той посреща Постановление № 4 на Министерския съвет от 29 август 1944 г., което на практика отменя целия ЗЗН. Признание за заслугите на д-р Николаев за отмяната са поздравителни телеграми от Еренпрайс от 31 август, както и публикуваното в шведските вестници изявление на равнина за задоволството му от уреждането на този въпрос.

Много години след това по предложение на българските ротарианци д-р Николаев и Филип Махмудиев бяха обяве-



Пешев на гости в РК София



Почетната грамота за обявяването на д-р Николаев за почетен гражданин на Шумен

ни от съответните общински съвети за почетни граждани на своите родни места – Шумен и Горна Оряховица заради заслугите им за спасяване на българските евреи от холокоста. По наше предложение една улица в София е наречена „Д-р Н.П.Николаев“. Там е поставена паметна плоча на този забележителен българин. В Горна Оряховица има улица „Филип Махмудиев“. Оригиналът на портрета на Пешев, направен от Александър Добринов по време на посещението му в клуба през 1936 г. бе открит и откупен от ротарианците и дарен на Националния исторически музей, а копие от него бе дарено на Еврейския музей в София.

Едва ли има българско сърце, което да не е трепнало, когато в речта си при откриване на дома музей на Пешев в Кюстендил, посланикът на държавата Израел г-н Зисман каза (по-късно той повтори тези думи при приемането му за почетен член на Ротари клуба в София през 2003 г.): „...Сега България е отправила молба за членство в Европейския съюз, за което тя трябва да отговори на редица условия в областта на икономиката, политиката и законодателството... Ако обаче условие за приемане беше хуманността, то не България, а Европейският съюз трябваше да бъде просител...”

Цвятко Кагийски,

историк на Дистрикт 2482 България

СЕМИНАР НА ЛИДЕРИТЕ НА ДИСТРИКТ 2482

На 16-17.02.2013 година в гр. Панагюрище се проведе първият обучителен семинар за членовете от екипа на дистрикт говерньора елект Валентин Стоянов за следващата 2013-14 ротарианска година. Чудесните условия, предоставени от домакините (РК Панагюрище), допринесоха за творческата атмосфера на събитието. В началото тя бе открита с шествие на участниците и поднасяне на Венец пред паметника на първия българин ротарианец Събо Николов.

Работната среща бе открита от президента на РК Панагюрище Костадин Костадинов, ДГ Атанас Атанасов и кмета на града Никола Белишки. Непосредствено след тях ДГЕ Валентин Стоянов от РК Стара Загора представи логото и темата на годината „Променяй живота с Ротари“ и постави целите на дистрикта за неговия мандат. Основните от тях включват: подготовка на клубовете за Новата Визия на Ротари, в т.ч. тяхното квалифициране за реално участие в дистриктни и глобални проекти; укрепване и увеличаване на членството с не по-малко от 3%; активна подкрепа на програмите на Фондация Ротари и особено на ПолиоПлюс; развитие и утвърждаване на нови, иновативни форми за обучение на всички ротарианци; въвеждане на система за отличаване и награждаване на клубовете, проявили активност, постоянство и лично участие при осъществяване на локални проекти в своите общности; последователна и непрекъсната работа с младите поколения и ангажирането им с проекти на Ротари клубовете; издигане на публичния имидж на Ротари. Той спомена, че колкото повече ротарианци и техни съмишленици се ангажират с Ротари, толкова по-силен и по-успешен ще е един клуб, като не пропусна да отбележи и ролята на церемонията, която ни отличава от много други организации, имащи близки до нашите идеи.

Непосредствено след това ДГЕ представи и своя екип, в който влизат 17 нови лица, 4 от които са бивши ротарактори под 40 години. Това гарантира приемствеността и устойчивостта на нашата организация. Новите АДГ са: Стоил Костов – Зона 1; Йонко Гергов – Зона 3; Росен Сираков – Зона 9; Стефан Шуц – Зона 15; Стефко Русев – Зона 17.

При подбора на дистриктните офицери, оглавяващи основни комисиции, е търсен баланс между младостта и опита, ентузиазма и задълбочената ротарианска подготовка.



Сред тях са Христо Михайловски, РК София; Здравко Личев, РК Ст.Загора; Георги Деликостадинов, РК Пловдив-Филипопол; Елена Попова, РК Хасково-Ауга; Веселин Димитров, РК-Бургас Приморие; Динко Димитров, РК Бургас-Пиргос; Севелин Захариев, РК София-Балкан; Петя Казакова, РК Поморие; Огнян Гаджев, РК Стара Загора, Таня Карабашева, РК-София Сердика.

По-късно работата продължи в две дискуссионни групи по теми, касаещи пряко работата на АДГ и председателите на комисиии, комуникациите в дистрикта, работата с новите поколения.

В заключителната пленарна сесия модераторите на дискусииите ПДГКалчо Хинов, Наско Начев, Любен Атанасов, Пламен Минева, Красимир Ганчев, Анелия Дошева и секретаря Димитър Димитров обобщиха обсъжданите теми, а ДГН Иларио Астинов и Нина Митева, председател на ФК, говориха за ресурсите, стратегическото планиране и финансовите политики на Дистрикта. На всички от екипа на дистрикта ДГЕ Валентин Стоянов връчи знамена и аксесоари с логото на новата ротарианска година. Паст дистрикт гуверньорите отговориха на жеста с голям панагюрски пешкир с девиза и логото и пожеланието да бъде винаги „сух“ в бъдещата му тежка и отговорна работа като гуверньор.

Вечерта премина в духа на приятелството и веселието, а на следващия ден участниците в семинара посетиха Историческия музей в града, където чуха увлекателната беседа на президента-елект на РК Панагюрище Атанас Шошов и разгледаха прочутото Панагюрско съкровище.

Списание „Ротари на Балканите“

Снимки: **Костадин Костадинов, РК Панагюрище**



АСАМБЛЕЯ НА РОТАРИ КЛУБ РУСЕ-ДУНАВ

На 21 януари Ротари клуб Русе-Дунав проведе клубна асамблея, на която беше извършен ритуал по приемане на нови членове и информационна среща за чартиране на РАК Русе-Дунав.

С официална церемония, водена от президента на клуба Пламен Цветков и церемониалмайстора Илия Димитров, в ротарианството бяха посветени Анастас Георгиев – юрист, Евгени Велковски – агроном, и Пламен Генчев – инженер.

Тримата нови ротарианци положиха клетва в присъствието на гостите: Ирена Бонева – асистент дистрикт гуверньор, Емил Коцев – председател на Комитета по клубна дейност на Дистрикт 2482, Младен Ганчев – президент на РК Русе, Венцислава Николова – президент на РАК Русе, д-р Ладислау – президент на РК Данубиус-Гюржево.

Новоприетите членове на РК Русе-Дунав получиха символите на клуба и ротарианската организация – значки и членски карти. Те бяха поздравени от ротарианците, присъстващи на официалната церемония и своите семейства.

След церемонията по приема беше положено началото на създаването на Ротаракт клуб Русе-Дунав. Президентът на РК Русе-Дунав Пламен Цветков разясни на бъдещите членове на младежката структура нейните цели, принципите и ролята на Ротаракт



в голямото ротарианско семейство. След кратко представяне на кандидатурите президентът на клуба връчи Наръчник за РАК клуба на Наталия Лукова, като им пожела активно и всеотдайно да работят за ротарианската идея.

Специални поздравления към новоприетите членове и младите кандидати-ротарактори отправи и нагст президентът на РК Данубиус-Гюржево и настоящ кмет на Гюржево Николае Барбу. В словото си той наблегна и на сътрудничеството между ротарианците от Русе и Гюржево и изрази надежда, че двата клуба от Русе и Гюржево ще реализират повече проекти в служба на обществото, по новите правила за работа с Фондация Ротари.

Пламен Цветков,
президент на РК Русе-Дунав

РК ХАСКОВО ДАРИ КОМПЮТРИ НА ДОМ „АСЕН ЗЛАТАРОВ“

Три компютърни конфигурации, скенер, факс и принтер получиха децата от дом „Асен Златаров“ от Ротари клуб Хасково. Стойността на закупената техника е 1900 лева, събрани от клуба в дарителска кампания под мотото „Подай ръка, за да претвориш мечтите на децата в реалност“. Направихме благотворителен търг, на който продавахме картини и предмети и събрахме пари за дарението – разказа президентът на клуба Анушка Вальова. Ротари клуб Хасково е един от редовните дарители на децата от дом „Асен Златаров“. Не пропускаме да зарадваме децата за Коледа и Великден. А в началото на всяка учебна година им подаряваме раници и учебни пособия – уточни президентът на клуба Анушка Вальова.

Сред първите, изпробвали новата придобивка, е Божидар, който учи в ОУ „Св. св. Кирил и Методий“. „Компютърът е добър. Интернетът също“ – коментира осмоласникът. Освен да се рови в социалните мрежи и да чете новини, Божидар обеща да използва компютъра, за да си помага с уроците.

Това са единствените компютри в социалната институция, които са за децата от дома – каза директорът Невена Желязкова. Доскоро децата са използвали 10-те конфигурации, дарени от Лестър, които вече са морално остарели и са бракувани.

В момента в дом „Асен Златаров“ са настанени 52 деца. Само през последния месец 5 са настанени в приемни семейства.

<http://haskovo.info>



ПРОЕКТ „ПРОФИЛАКТИКА НА ОЧНОТО ЗДРАВЕ“

В навечерието на Деня на Ротари – 23 февруари, по инициатива на члена на клуба, потомственият ротарианец г-р Илиян Шандурков, екип офталмолози от Очна болница „Акад. Пашев“, оборудван с мобилна апаратура за диагностика, извърши профилактични прегледи на общността от социално слаби хора, живеещи в приюта на Отец Иван в Нови хан. Тази инициатива се превръща в традиция за сътрудничество между РК София-Средец и Очна болница „Акад. Пашев“, тъй като се провежда за втори път. При първият скрининг бяха открити очни заболявания, които изискваха хирургично лечение. Пациентите получиха необходимата квалифицирана помощ напълно безвъзмездно в клиниката ръководена от акад. Петя Василева.

Фокусът на втория скрининг бяха децата от приюта. Д-р Шандурков заедно с г-р Христина Кръстева и г-р Иван Георгиев прегледаха 50 деца на възраст от 2 до 16 години, както и техните самотни майки. Заедно с хората в пенсионна възраст, живеещи в приюта, за един ден бяха изследвани зрителната острота, предният очен сегмент и очните дъна на 70 души. Резултатите показаха отлично очно здраве на децата и нужда от допълнително диагностично изясняване в рамките на специализирана клиника само на трима души.

С този проект доказваме - в съзвучие с ротарианската идея да протегнем приятелска ръка - че можем да помагаме на обществото и без да използваме значителни финансови ресурси. Трябва само да отделим малко от свободното си време.

Екипът на г-р Шандурков ще продължи да отделя от времето си в служба на хората, които нямат възможност да потърсят очна помощ в специализираните за това звена, а ротарианците от клуб София Средец няма да забравят



вят своите малки приятели от Дома и ще помагат на отец Иван – човек с голямото любящо сърце.

Цвятко Кадийски, г-р Илиян Шандурков,
РК София-Средец



Снимка: <http://bg.wikipedia.org>

СПОМЕН ЗА ТОДОР КОЛЕВ

Голям артист и достоен българин.

Един от учредителите на инициативния комитет за възстановяване на Ротари в България и член на Ротари клуб София.

Дискрикт 2482, списание „Ротари на Балканите“



РАДОСТ ЗА ДЕЦАТА В ЗЕЛЕНИКОВО



През коледните празници Ротаракт клуб Пловдив-Филипопол не пропусна да зарадва и най-малките от Дома за деца без родителска грижа в с. Зелениково. Младежите бяха подготвили подаръци и пакети с лакомства и плодове за всяко дете. Ротаракторите прекараха няколко незабрави часа в игри с децата и обещаха да направят посещенията на Дома в традиция.

РАК Пловдив-Филипопол



МЕЖДУНАРОДНА КАМПАНИЯ „ПО-ЩАСТЛИВО БЪДЕЩЕ“ НА ИНТЕРНЕСЪНЪЛ ИНЕР УИЛ БЪЛГАРИЯ

Инер Уил гамите във Варна приключиха Проект за написване на есе на чужд език. Темата „Да бъдеш европеецът – лична и социална отговорност“, а и условието да се пише на един от трите работни езика на Европарламента бяха предизвикателство за младежите. Бориха се само най-амбициозните и тримата сред тях, първенци в трите езикови групи, са вече известни. Те ще пътуват за Брюксел, на гости на европеецът Фелиз Хюсменова. Спечелена за каузата от Варненските Инер Уил членове, тя подкрепи проекта им, поемайки под своя патронаж провеждането му. Фелиз Хюсменова коментира пред медиите, че за нея като жена и възпитаничка на Езикова гимназия във Варна е особена чест да бъде съорганизатор, заедно с Inner Wheel клуб Варна, в инициатива на най-голямата клубна организация на жени в света – Интернешънъл Инер Уил – особено когато събитията са в полза на младите хора в България.

Как се ражда идеята?

Териториалната определеност на Инер Уил клуб Варна, като гамска общност в емблематичен морски и туристически център като Варна, в съчетание с принадлежността на клуба към една голяма международна структура мотивира желание да се стимулира многоезичието у младежите по един сериозен и социално ангажиран начин. Така започна работата по Проекта като част от международната кампания „По-щастливо бъдеще“.

Кампанията е обявена през април 2012 година на XV световен конгрес на Интернешънъл Инер Уил в Истанбул, на който присъстваха 13 българки. Ще завърши през 2015 година през май в Копенхаген на следващия XVI конгрес на организацията. Ориентирана е към децата и младите хора и по нея се работи в Инер Уил клубове във всички страни по света. Те се включват в международната кампания на Интернешънъл Инер Уил с различни свои инициативи,



Нели Братова със Севдалена Неделчева на благотворителното парти по случай рождения ден на IWV клуб Варна



Награждаването на средношколците – Всички участници в конкурса и дамите от IW клуб Варна

обединени под този общ знак – слънчево лице, украсяващо редом логото на международната клубна асоциация IIV. То изгря вече във Варна с реализираната идея на приключилия Конкурс.

Има и други дейности, които съпътстват работата на Инер Уил на клуб Варна в тази насока. Подкрепяме благородната кауза, наречена АРТОН – програма за арттерапия в болнични условия на деца, лекуващи се от хронични кръвни и онкологични заболявания. Специална благодарност на приятелите ни от Ротари клуб Бургас-Приморие, които подпомогнаха по елегантен начин старта на нашата работа в тази насока. Усилията на настоящата ни президентка Севдалена Неделчева са успешни: тя посвети на каузата АРТОН тазгодишният рожден ден на клуб Варна и не само еднократно събраните средства са постижение. Осигурена е ежемесечна финансова подкрепа от фирми на членове на IW клуб Варна. По-

пуляризирането на програмата АРТОН е важна задача и цел на ръководството на клуба, за да се увеличат поддръжниците. (<http://www.facebook.com/ARTON2012?ref=ts&fref=ts>)

Още една инициатива в България, част от международната кампания на Интернешънъл Инер Уил „По-щастливо бъдеще за нашите деца“, тече и в Димитровград. Там дамите от Инер Уил са я нарекли „Библиотека в детската градина“ и посвещава всяка своя акция на желанието си да видят 17-те детски заведения в своя град с библиотека. Всички подкрепихме приятелките си от Димитровград и се радваме на успеха им!

„Посланички на България в международния приятелски гамски свят на Интернешънъл Инер Уил“ – така с гордост определям всички дами, организирани се в Инер Уил клубове, за да служат на обществото. В страната ни от 1997 година досега те са вече 18,

обединени в Дистрикт 248 България. Началото на Инер Уил е поставено в Манчестър, Великобритания, на 10 януари 1924 г., когато Госпожа Маргарет Голдинг председателства клуб, формиран от съпругите на ротарианци. Днес годишнината от тази среща се чества като Световен ден на организацията Интернешънъл Инер Уил в 103 страни от всички клубове, работещи в служба на Обществото, в подкрепа на приятелството и международното разбирателство. Тази важна дата, ние от Инер Уил клуб Варна отбелязахме в Зала „Варна“ на Общината с официалното награждаване на победителите и всички участници в Конкурса за средношколци.

Нели Братоева, IW клуб Варна
Координатор на проект
„Написване есе на чужд език“,
Чейрмен 2007/08 г.
Дистрикт 248 България



Предмети, изработени от деца, обхванати от АРТОН - програма за арттерапия на малки пациенти в Клиника по детска хематология и онкология в град Варна.



На гости в РК Бургас-Приморие - представяне на стихосбирката на Стефка Данева „Пръстен“, събраните средства от която дадоха старт на акциите ни в подкрепа на АРТОН

РОТАРИ КЛУБ СКОПЈЕ – „КИРИЛ И МЕТОДИЈ“: РЕАЛИЗАЦИЈА НА ХУМАНИТАРЕН ПРОЕКТ ЗА ДЕЦАТА СО АУТИЗАМ

Ротари клубот Скопје – „Кирил и Методиј“ традиционално спроведува општествено корисен целогодишен проект замагање и за социјализирање на децата со аутизам во Република Македонија, а и за социолошко и за културолошко подигање на општествената свет за аутизмот во нашето општество. Целиот проект се изведува, од самиот почеток до новогодишното финализирање, како целосна донација на клубот, во соработка и координација со невладиното здружение МНЗА – Македонско научно здружение за аутизам.

Хуманитарниот проект за децата со аутизам на Ротари клубот Скопје – „Кирил и Методиј“ во соработка со МНЗА, својата завршница ја имаше на крајот од декември минатата година и на почетокот на сегашнава година. Практично, во почетокот на годинава се преклопува и завршницата на минатогодинешниот со почетокот на годишниот „круг“ на проектни хуманитарни клубски активности во таа насока. Во контекст на тој „кружен“ континуитет, секако, е и популаризација во јавноста на темата „Аутизам“, во општеството, со цел замагање на децата со аутизам, а и на здруженија што се токму за таа занемарена општествена категорија население.

Како дел од завршницата на хуманитарниот проект се реализираше настан на самиот крај на декември минатата година од последната проектна годишна фаза – Новогодишна заба-

ва и врачување специјализирани пакетчиња за децата со аутизам, што имаа и едукативни (одбрани по препораките на невладиното здружение МНЗА) специјализирани играчки токму за такви деца. Притоа, на убавиот настан, програмата предвидуваше да се анимираат и присутните братчиња и сестрички на децата со аутизам. За нив беа обезбеди пригоден број новогодишни пакетчиња со слични производи. Во тој поглед, со голема радост може да се констатира, дека има добар прогрес во општествената средина овој Ротари проект. Поточно, за разлика од лани сега интересот е тројно поголем за учество во настанот од страна на семејствата со дечиња со аутизам. Беше обезбедено присуство на Дедо Мраз, кој според сценариото дојде во одреден пригоден момент на Новогодишната забава и на сите дечиња им ги подели новогодишните пакетчиња. Имаше убава и весела атмосфера, што впрочем и беше и една од целите на овој настан.

Инаку, овој годишен традиционален проектот на Ротари клубот Скопје – „Кирил и Методиј“ опфаќа повеќе фази што се одвиваат целогодишно и се преклопуваат во почетокот на наредната година.

Генерално, тие фази може да се поделат во четири дела: 1- се организира мини ликовна колонија за децата со аутизам; 2- цртежите од ликовна колонија за децата со аутизам ликовно-технички се преточуваат во пригодни



оригинални новогодишни честитки; 3- новогодишните честитки се нудат на фирми и на поединци и сите собрани средства се ефектуираат за децата за аутизам, преку повеќе работи: новогодишна забава во измотека со пригодна програма и за нивното потесно семејство, обезбедување пакетчиња за сите дечиња на забавата (значи и за нивните присутни братчиња и сестричиња), донација на средства за невла-



диното здружение МНЗА – Македонско научно здружение за аутизам, и 4-праќање на членови од МНЗА (суденти, асистенти, професори) на специјални едукативни престои во други држави за дообука, за специјализација на нивното, на пример, Веќе завршено дефектолошко образование.

Ротари клубот Скопје – „Кирил и Методиј“ целата организација и финансирање за спроведување на фазите од хуманитарниот проект за аутистични деца во Република Македонија ги реализира како целосна донација. Првенствено, најмногу самите членови и нив блиски поединци и фирми ги наба-

вуваа оригиналните проект-честитки, а покрај тие средства се изнаоѓаа средства и од други извори, поточно донатори, кои донираа дополнителни парични средства.

Може да резимираме, дека во јануари и во февруари годинава уште одреден дел од новогодишните донации се дособираат, на потоа и тие средства им се даваат на децата со аутизам во Република Македонија преку здружението МНЗА – Македонското научно здружение за аутизам. Паралелно, а и како дел од проектните активности, преку информирање на јавноста – преку медиумите во Републи-

ка Македонија, а и преку гостаните социјални интернет медиуми, се пра-ви и обид и за јакнење на општествена свест за аутизмот во Република Македонија во рамки на Возможно-то. Практично, со остварување на медиумскиот едукативен публицитет во општествена средина се дава придонес и за социолошко и за културолошко подигање на општествената свест за аутизмот во Република Македонија.

М-р Илија Бојаровски,

сегашен претседател на

Комитетот за односи со јавноста на Ротари клуб Скопје – „Кирил и Методиј“

ПОЛЕЗНА ИНФОРМАЦИЈА

КАКВО Е РОТАРИ?



What's Rotary

Какво е Ротари

419, \$4/50 бр.

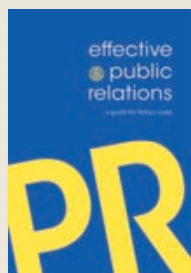
Картички джобен формат со отговори на често задавани въпроси за Ротари.



Rotary Media Center

www.rotary.org/mediacenter

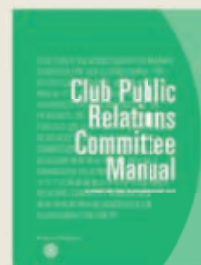
Свалете от сайта на Ротари социјални реклами, објави, клипове и други материјали.



Effective Public Relations: A Guide for Rotary Clubs

Ефективни врзки с општествеништата. Ръководство за Ротари клубовите

257, \$3 Научете тајната на успешната PR кампания.



Club Public Relations Committee Manual

Ръководство за клубния PR комитет

226С, \$1 Съвети за ефективна работа на клубния PR комитет.



RI Visual Identity Guide

Ръководство за Визуалната идентичност на РИ

547, \$4 Употребата на знаците и цветовете на Ротари.



Public Relations Kit

Комплект PR материјали

429, \$5 Всичко, от което се нуждаете, за да популяризирате добрите дела Вашия клуб.

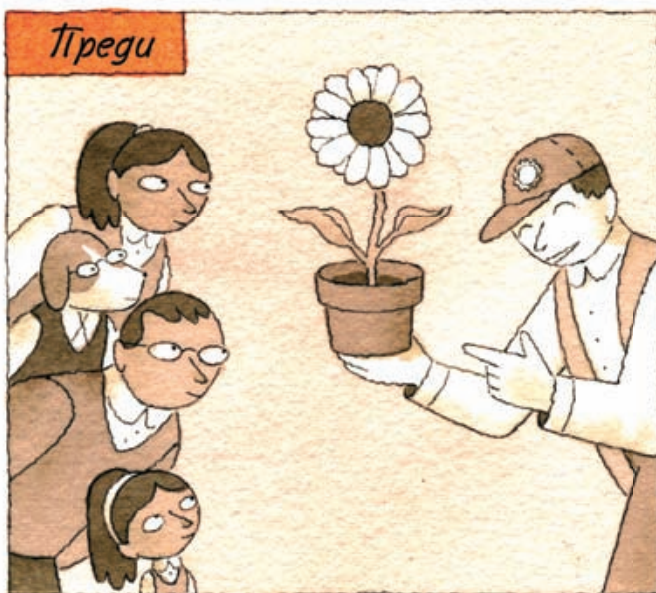


СКАНИРАЙТЕ
И КУПЕТЕ

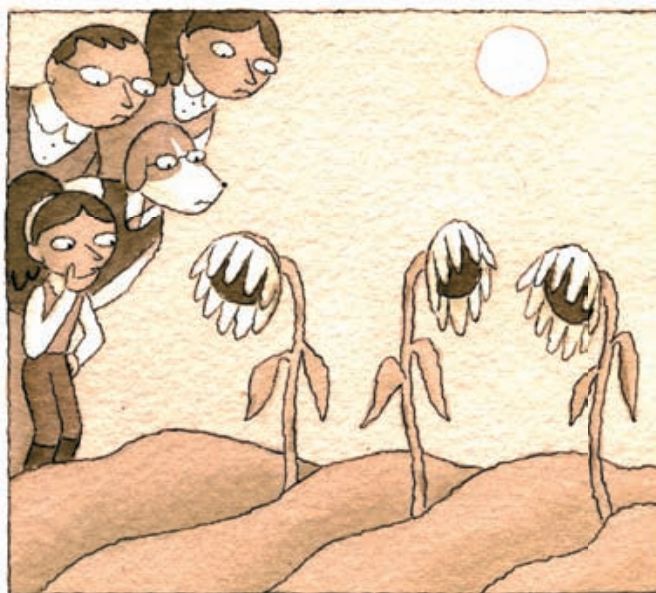
ОСНОВАНИЯ ДА ХАРЕСВАМЕ НОВИТЕ СУБСИДИИ НА РОТАРИ

❁ Дългосрочни резултати ❁

Преди



Със субсидиите на Ротари се финансираха множество ефективни проекти...



... но в дългосрочен план някои от тях не даваха очакваните резултати.

Сега



В рамките на Плана с визия за бъдещето с големи субсидии се финансират устойчиви проекти...



... и ефектът от добрите дела на Ротари продължава и след изразходването на средствата.

Новите субсидии на Фондация Ротари
ще бъдат достъпни за всички клубове от 1 юли 2013 г.
www.rotary.org/grants